

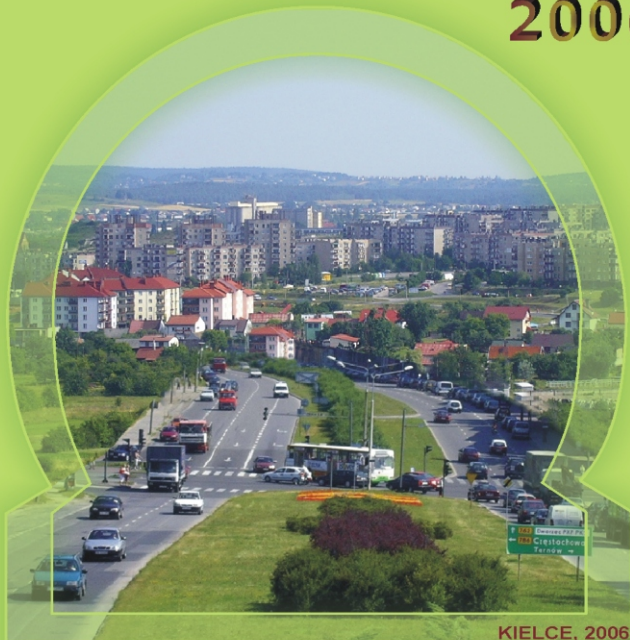


URZĄD STATYSTYCZNY W KIELCACH  
STATISTICAL OFFICE IN KIELCE

# ŚWIĘTOKRZYSKIE W LICZBACH

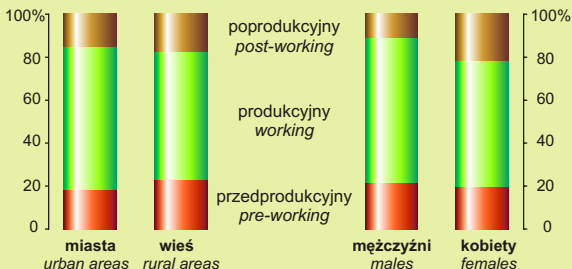
ŚWIĘTOKRZYSKIE VOIVODSHIP IN NUMBERS

2006



KIELCE, 2006

**LUDNOŚĆ WEDŁUG MIEJSCA ZAMIESZKANIA,  
PŁCI I GRUP WIEKU W 2005 R.** (stan w dniu 31 XII)  
*POPULATION BY RESIDENCE,  
SEX AND GROUPS OF AGE IN 2005 (as of 31 XII)*



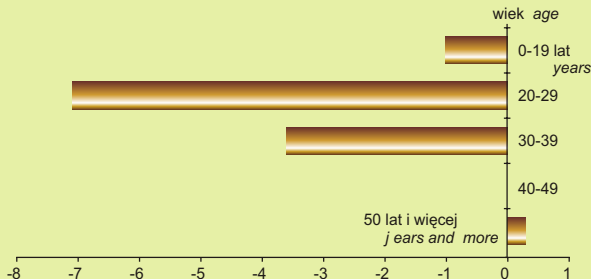
**LUDNOŚĆ** (stan w dniu 31 XII)  
*POPULATION (as of 31 XII)*

Wyszczególnienie	2003	2005	Specification
<b>Ogółem w tys.</b>	<b>1291,6</b>	<b>1285,0</b>	<i>Total in thous.</i>
w % ogółem:			<i>in % of total:</i>
miasta	45,7	45,4	<i>urban areas</i>
kobiety	51,2	51,2	<i>females</i>
ludność w wieku:			<i>population of age:</i>
przedprodukcyjnym	21,9	20,6	<i>pre-working</i>
produkcyjnym	61,4	62,4	<i>working</i>
w tym mobilnym	38,3	38,3	<i>of which mobile</i>
poprodukcyjnym	16,8	17,0	<i>post-working</i>
Liczba ludności na 1 km <sup>2</sup>	110	110	<i>Number of people per 1 km<sup>2</sup></i>
Kobiety na 100 mężczyzn	105	105	<i>Females per 100 males</i>
Ludność w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym	63	60	<i>Population of non-working age per 100 persons of working age</i>

**RUCH NATURALNY NA 1000 LUDNOŚCI**  
**VITAL STATISTICS PER 1000 POPULATION**

Wyszczególnienie	2003	2005	Specification
Małżeństwa	5,4	5,5	Marriages
Rozwody	0,4	0,7	Divorces
Urodzenia żywe	8,9	8,9	Live births
Zgony	10,5	10,5	Deaths
w tym niemowlęta <sup>a)</sup>	6,5	5,9	of which infants <sup>a)</sup>
Przyrost naturalny	-1,6	-1,7	Natural increase
miasta	-0,9	-1,2	urban areas
wieś	-2,3	-2,0	rural areas
Saldo migracji <sup>b)</sup>	-2,0	-1,7	Net migration <sup>b)</sup>
miasta	-5,1	-4,8	urban areas
wieś	0,7	0,8	rural areas

a) Na 1000 urodzeń żywych.    b) Według stałego miejsca zameldowania.  
 a) Per 1000 live births.    b) According to the place of permanent residence.

**SALDO MIGRACJI NA 1000 LUDNOŚCI WEDŁUG WIEKU W 2005 R.**  
 (stan w dniu 31 XII)  
**NET MIGRATION PER 1000 POPULATION BY AGE IN 2005**  
 (as of 31 XII)


**PRACUJĄCY**<sup>a)</sup> (stan w dniu 31 XII)  
**EMPLOYED PERSONS**<sup>a)</sup> (as of 31 XII)

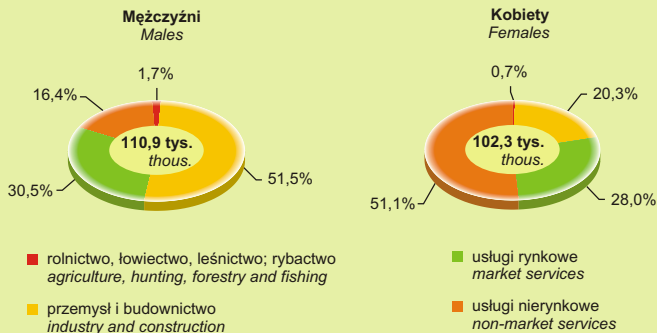
Wyszczególnienie	2003	2005	Specification
<b>Ogółem w tys.</b>	<b>206,3</b>	<b>213,2</b>	<i>Total in thous.</i>
sektor publiczny	104,6	101,3	<i>public sector</i>
sektor prywatny	101,8	111,9	<i>private sector</i>
Rolnictwo, łowiectwo, leśnictwo; rybactwo	1,9	2,5	<i>Agriculture, hunting, forestry and fishing</i>
Przemysł i budownictwo	76,3	77,8	<i>Industry and construction</i>
Usługi rynkowe	57,8	62,4	<i>Market services</i>
Usługi nierynkowe	70,1	70,5	<i>Non-market services</i>

a) Według faktycznego miejsca pracy, bez rolników indywidualnych oraz podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób.

a) *By actual workplace, excluding private farmers and economic entities employing up to 9 persons.*

**STRUKTURA PRACUJĄCYCH<sup>a)</sup> WEDŁUG SEKCJI W 2005 R.**  
 (stan w dniu 31 XII)

**STRUCTURE OF EMPLOYED PERSONS<sup>a)</sup> BY SECTION IN 2005** (as of 31 XII)



a) Według faktycznego miejsca pracy, bez rolników indywidualnych oraz podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób.

a) *By actual workplace, excluding private farmers and economic entities employing up to 9 persons.*

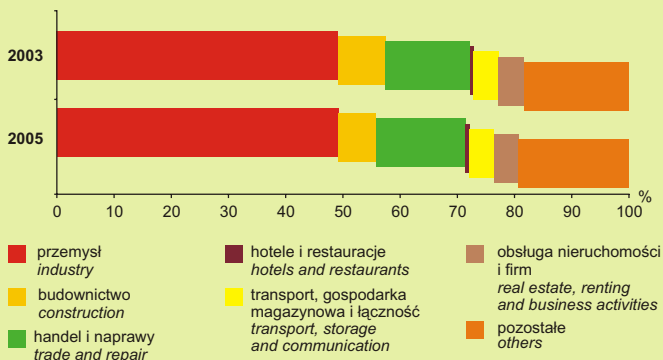
**PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE** <sup>a)</sup>  
**AVERAGE PAID EMPLOYMENT** <sup>a)</sup>

Wyszczególnienie	2003	2005	Specification
<b>Ogółem w tys.</b>	<b>187,1</b>	<b>184,7</b>	<i>Total in thous.</i>
w tym:			<i>of which:</i>
Przemysł	61,7	61,8	<i>Industry</i>
górnictwo	2,4	2,0	<i>mining and quarrying</i>
przetwórstwo przemysłowe	52,1	53,4	<i>manufacturing</i>
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę	7,2	6,4	<i>electricity, gas and water supply</i>
Budownictwo	9,8	8,3	<i>Construction</i>
Handel i naprawy	18,2	19,1	<i>Trade and repair</i>
Transport, gospodarka magazynowa i łączność	9,1	8,0	<i>Transport, storage and communication</i>
Pośrednictwo finansowe	3,6	3,1	<i>Financial intermediation</i>
Obsługa nieruchomości i firm	7,9	7,9	<i>Real estate, renting and business activities</i>
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne	16,1	16,8	<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>
Edukacja	29,7	29,8	<i>Education</i>
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna	23,8	22,7	<i>Health and social work</i>
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała	4,6	4,4	<i>Other community, social and personal service activities</i>

a) Bez zatrudnionych w resortach MON i MSWiA oraz bez jednostek małych i rolnictwa indywidualnego.

a) *Excluding Ministry of National Defence and Ministry of the Interior and Administration, excluding small units and private agriculture.*

**STRUKTURA PRZECIĘTNEGO ZATRUDNIENIA  
W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW**  
STRUCTURE OF AVERAGE PAID EMPLOYMENT  
IN ENTERPRISE SECTOR



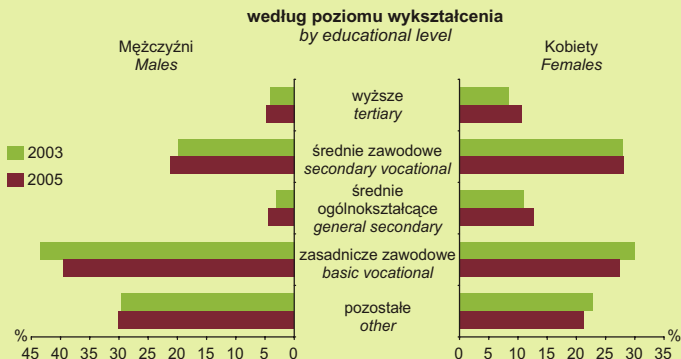
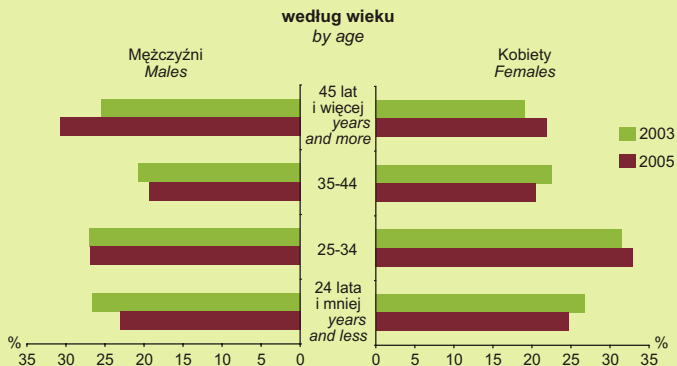
**BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI** (stan w dniu 31 XII)  
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS (as of 31 XII)

Wyszczególnienie	2003	2005	Specification
<b>Ogółem w tys.</b>	<b>126,5</b>	<b>117,8</b>	<i>Total in thous.</i>
Z liczby ogółem w %:			<i>Of total number in %:</i>
kobiety	48,8	51,3	<i>females</i>
dotychczas nie pracujący	27,6	29,1	<i>previously not employed</i>
zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładów pracy	3,6	2,3	<i>terminated for company reasons</i>
posiadający prawo do zasiłku	15,4	11,4	<i>with benefit rights</i>
pozostający bez pracy dłużej niż 1 rok	55,3	53,2	<i>out of job for period longer than 1 year</i>
Stopa bezrobocia rejestrowanego <sup>a)</sup> w %	22,0	20,6	<i>Registered unemployment rate<sup>a)</sup> in %</i>

a) Udział bezrobotnych zarejestrowanych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo.

a) Relation of the number of registered unemployed persons to the economically active civilian population.

**STRUKTURA BEZROBOTNYCH ZAREJESTROWANYCH**  
(stan w dniu 31 XII)  
**STRUCTURE OF REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS**  
(as of 31 XII)



**PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIE BRUTTO<sup>a)</sup>**  
**AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES<sup>a)</sup>**

Wyszczególnienie	2003	2005	Specification
	w zł	in zł	
<b>Ogółem</b>	<b>2024,41</b>	<b>2173,16</b>	<i>Total</i>
w tym:			<i>of which:</i>
Przemysł	2047,59	2200,09	<i>Industry</i>
górnictwo	2416,72	2639,43	<i>mining and quarrying</i>
przetwórstwo przemysłowe	1932,93	2076,16	<i>manufacturing</i>
wytworzenie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę	2754,55	3094,09	<i>electricity, gas and water supply</i>
Budownictwo	1824,47	1708,48	<i>Construction</i>
Handel i naprawy	1536,10	1604,51	<i>Trade and repair</i>
Hotele i restauracje	1433,65	1450,96	<i>Hotels and restaurants</i>
Transport, gospodarka magazyno- wa i łączność	2305,18	2128,70	<i>Transport, storage and communication</i>
Pośrednictwo finansowe	3146,75	3210,02	<i>Financial intermediation</i>
Obsługa nieruchomości i firm	1897,69	2042,84	<i>Real estate, renting and business activities</i>
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne	2495,55	2724,20	<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>
Edukacja	2079,62	2356,91	<i>Education</i>
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna	1799,86	2033,58	<i>Health and social work</i>
Działalność usługowa komunalna społeczna i indywidualna, pozostała	1766,65	2025,99	<i>Other community, social and personal service activities</i>

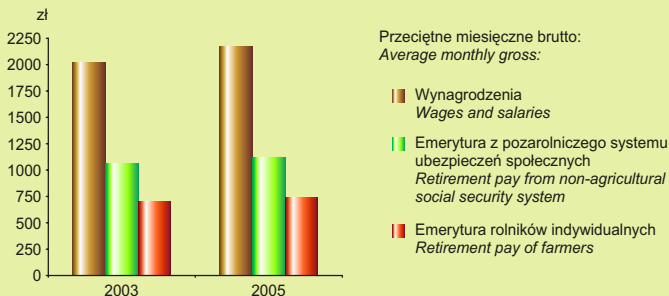
- a) Wynagrodzenia dotyczą pracowników najemnych, tj. osób zatrudnionych na podstawie stosunku pracy i obejmują: wynagrodzenia osobowe, wypłaty z zysku do podziału i z nadwyżki bilansowej w spółdzielniach, nagrody z zakładowego funduszu nagród, honoraria; dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób oraz jednostek sfery budżetowej niezależnie od liczby pracujących; dane za rok 2003 bez PKP.
- a) *Wages and salaries concern persons employed on the basis of labour contract. The components of wages and salaries are personal wages and salaries, payments from profit for distribution and balance surplus in co-operatives, prizes and bonuses from enterprise premium fund, fees; data concern economic entities employing more than 9 persons as well as entities of the budgetary sphere regardless of the number of employees; data for 2003 excluding Polskie Koleje Państwowe (PKP).*



**PRZECIĘTNA MIESIĘCZNA EMERYTURA I RENTA BRUTTO**  
AVERAGE MONTHLY GROSS RETIREMENT PAY AND PENSION

Wyszczególnienie	2003	2005	Specification
Emerytura i renta pracownicza, pochodna i kombatancka w zł	939,82	1010,88	Employee, derivative and combatant retirement pay and pension in zł
w tym:			of which:
emerytura	1057,74	1120,59	retirement pay
renta z tytułu niezdolności do pracy	776,26	823,60	pension resulting from an inability to work
renta rodzinna	890,76	947,95	family pension
w % przeciętnego wynagrodzenia miesięcznego brutto	46,4	46,5	in % of average monthly gross wages and salaries
Emerytura i renta rolników indywidualnych w zł	702,95	736,04	Average monthly retirement pay and pension of farmers in zł

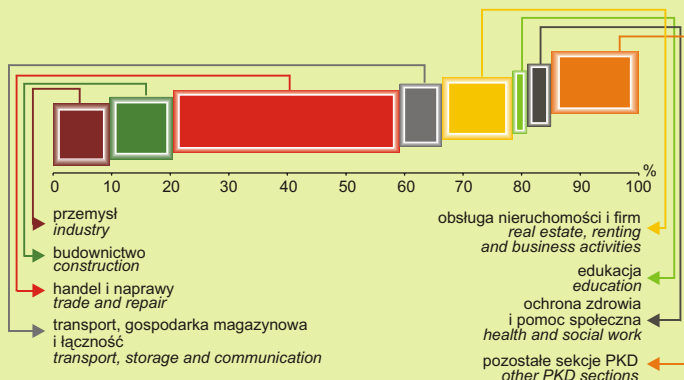
**WYNAGRODZENIA<sup>a)</sup> I ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE**  
WAGES AND SALARIES<sup>a)</sup> AND SOCIAL BENEFITS



a) W przedsiębiorstwach, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.  
a) In entities employing more than 9 persons.

**STRUKTURA PODMIOTÓW GOSPODARKI NARODOWEJ ZAREJESTROWANYCH  
W REJESTRZE REGON WG POLSKIEJ KLASYFIKACJI DZIAŁALNOŚCI W 2005 R.**

*STRUCTURE OF THE NATIONAL ECONOMY ENTITIES RECORDED IN  
THE REGON REGISTER ACCORDING TO POLISH CLASSIFICATION OF ACTIVITIES IN 2005*



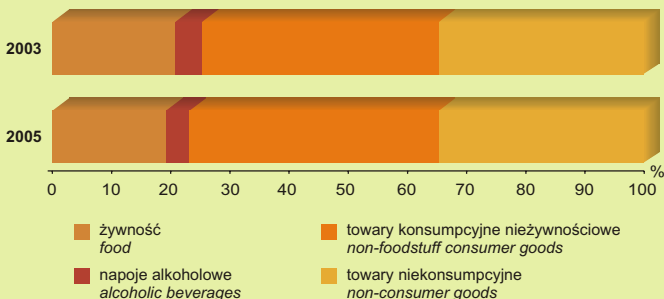
**PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ ZAREJESTROWANE**

**W REJESTRZE REGON (stan w dniu 31 XII)**

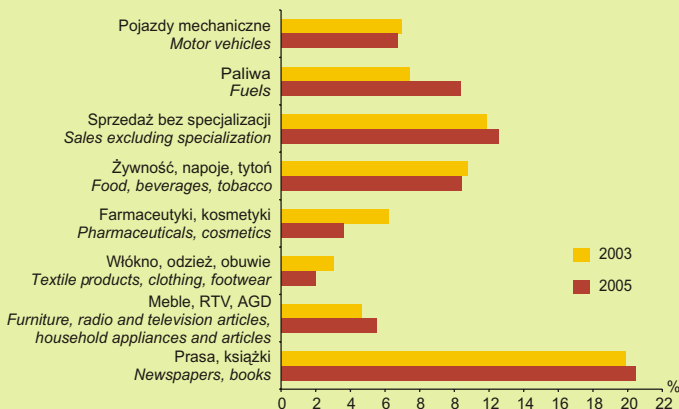
*ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY RECORDED IN THE REGON REGISTER  
(as of 31 XII)*

Wyszczególnienie	2003	2005	Specification
<b>Ogółem</b>	<b>103679</b>	<b>104416</b>	<i>Total</i>
w tym sektor prywatny w %	96,3	96,3	<i>of which private sector in %</i>
Przedsiębiorstwa państwowe	60	15	<i>State owned enterprises</i>
Spółdzielnie	546	539	<i>Co-operatives</i>
Fundacje	108	131	<i>Foundations</i>
Stowarzyszenia i organizacje społeczne	2165	2393	<i>Associations and social organizations</i>
Spółki razem	10668	11028	<i>Companies</i>
w tym:			<i>of which:</i>
cywilne	6971	7026	<i>civil law partnerships</i>
handlowe	3669	3970	<i>commercial</i>
w tym:			<i>of which:</i>
spółki z udziałem kapitału zagranicznego	478	500	<i>with foreign capital participation</i>
Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą	84512	84352	<i>Natural persons conducting economic activity</i>

**STRUKTURA SPRZEDAŻY DETALICZNEJ TOWARÓW  
W JEDNOSTKACH HANDLOWYCH**  
STRUCTURE OF RETAIL SALES OF GOODS IN TRADE UNITS



**UDZIAŁ SPRZEDAŻY DETALICZNEJ WYBRANYCH GRUP BRANŻOWYCH  
W SPRZEDAŻY DETALICZNEJ OGÓLEM**  
SHARE OF RETAIL SALES OF SELECTED BRANCH GROUPS IN TOTAL RETAIL SALES



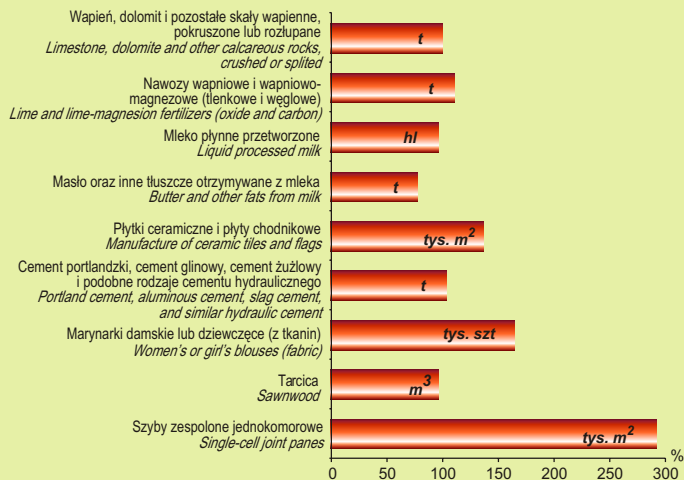
**PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU I BUDOWNICTWA** (ceny bieżące)  
*SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY AND CONSTRUCTION* (current prices)

Wyszczególnienie	2003	2005 <sup>a)</sup>	Specification
	w mln zł	in mln zł	
Przemysł	13124,2	14688,5	Industry
górnictwo	388,8	433,7	mining and quarrying
przetwórstwo przemysłowe	10927,4	12554,2	manufacturing
wytwarzanie i zaoprytywanie w energię elektryczną, gaz, wodę	1808,0	1700,6	electricity, gas and water supply
Budownictwo	2559,4	1445,9	Construction
produkcja budowlano-montażowa	1511,4	1041,4	construction and assembly production

a) Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób (dane wstępne).

a) Data concern economic entities employing more than 9 persons (initial data).

**DYNAMIKA PRODUKCJI WYBRANYCH WYROBÓW W 2005 R. (2003=100)**  
*INDICES OF PRODUCTION OF SELECTED PRODUCTS IN 2005 (2003=100)*

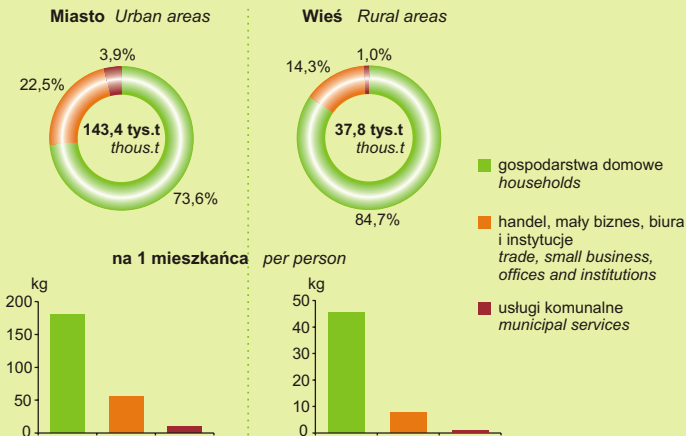


**PODSTAWOWE DANE O GOSPODARCE KOMUNALNEJ** (stan w dniu 31 XII)  
BASIC DATA ON MUNICIPAL INFRASTRUCTURE (as of 31 XII)

Wyszczególnienie	2003	2005	Specification
Długość sieci rozdzielczej w km: wodociągowej	10725,6	11195,0	Length of distribution system in km: water-line
kanalizacyjnej	2071,0	2689,0	sewerage
gazowej	3515,1	3580,5 <sup>a)</sup>	gas-line
Komunikacja miejska: linie w km	1827	1866	Urban transport: lines in km
czynne trasy w km	905	1067	active routes in km
tabor komunikacji miejskiej	331	338	fleet of urban transport
przewozy pasażerów w ciągu roku w mln	43,0	51,6	transport of passengers during the year in mln

a) W 2004 r. a) In 2004.

**RÓDŁA POCHODZENIA ODPADÓW KOMUNALNYCH<sup>a)</sup> W 2005 R.**  
SOURCES OF ORIGIN OF MUNICIPAL WASTE<sup>a)</sup> IN 2005



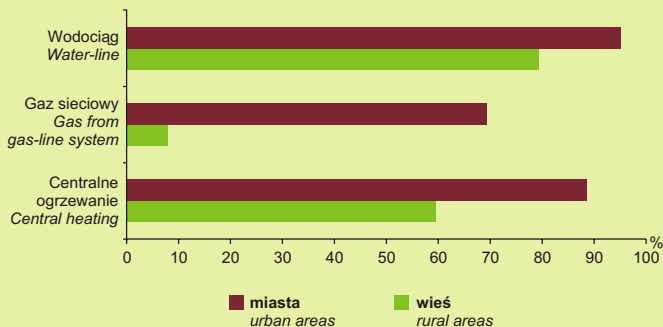
a) Bez odpadów komunalnych wyselekcjonowanych. a) Excluding selected waste.

**ZASOBY MIESZKANIOWE ZAMIESZKANE** (stan w dniu 31 XII)  
*INHABITED DWELLING STOCKS* (as of 31 XII)

Wyszczególnienie	2003	2005	Specification
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers		
<b>Mieszkania w tys.</b>	<b>410,6</b>	<b>414,3</b>	<i>Dwellings in thous.</i>
w tym miasta	207,4	209,5	<i>of which urban areas</i>
Przeciętna:			<i>Average:</i>
liczba izb	3,62	3,63	<i>number of rooms</i>
powierzchnia użytkowa w m <sup>2</sup> :			<i>usable floor space in m<sup>2</sup>:</i>
1 mieszkania	70,3	70,6	<i>per dwelling</i>
na 1 osobę	22,3	22,8	<i>per person</i>
liczba osób:			<i>number of persons:</i>
na 1 mieszkanie	3,15	3,10	<i>per dwelling</i>
na 1 izbę	0,87	0,85	<i>per room</i>

**MIESZKANIA WEDŁUG WYPOSAŻENIA W INSTALACJE W 2005 R.**

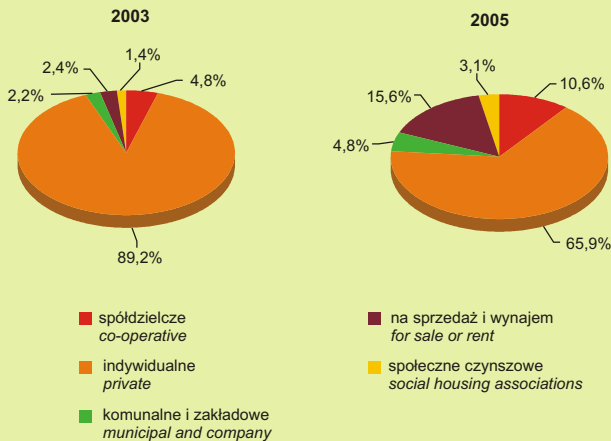
(stan w dniu 31 XII)  
*DWELLINGS FITTED WITH INSTALLATIONS IN 2005*  
(as of 31 XII)



**MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKU**  
*DWELLINGS COMPLETED*

Wyszczególnienie	2003	2005	Specification
<b>Ogółem</b>	<b>4480</b>	<b>2121</b>	<i>Total</i>
% w miastach	40,2	59,8	<i>% in urban areas</i>
Przeciętna:			<i>Average:</i>
liczba izb w mieszkaniu	5,5	4,6	<i>number of rooms in dwelling</i>
powierzchnia użytkowa 1 mieszkania w m <sup>2</sup>	131,6	104,4	<i>usable floor space per dwelling in m<sup>2</sup></i>

**MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKU WEDŁUG INWESTORÓW**  
*DWELLINGS COMPLETED BY INVESTORS*

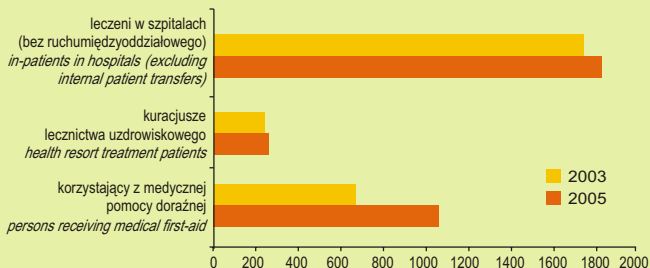


**OCHRONA ZDROWIA**  
**HEALTH CARE**

Wyszczególnienie	2003	2005	Specification
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers		
Lekarze <sup>a)</sup>	2646	2565	Doctors <sup>a)</sup>
Lekarze stomatolodzy <sup>a)</sup>	319	313	Dentists <sup>a)</sup>
Pielęgniarki <sup>a)</sup>	6447	6393	Nurses <sup>a)</sup>
Położne <sup>a)</sup>	748	713	Midwives <sup>a)</sup>
Szpitala <sup>a)</sup>	23	23	Hospitals <sup>a)</sup>
łóżka w szpitalach <sup>b)</sup>	7091	6836	beds in hospitals <sup>b)</sup>
Zakłady lecznictwa uzdrowskiego	16	16	Health resort treatment institutions
Przychodnie i ośrodki zdrowia	387	449	Out-patient departments and health centres
Praktyki lekarskie	201	201	Medical practices
Apteki	329	331	Pharmacies

a) Dane Świątokrzyskiego Centrum Monitorowania Ochrony Zdrowia. b) Bez miejsc dla noworodków (łóżka i inkubatory).

a) Data of Świętokrzyskie Centre of Health Care Monitoring. b) Excluding places for new-borns (beds and incubators).

**LECZNICTWO MEDYCZNE NA 10 TYS. LUDNOŚCI**  
**MEDICAL TREATMENT PER 10 THOUS. POPULATION**




**SZKOLNICTWO W ROKU SZKOLNYM 2005/2006**  
**EDUCATION IN THE 2005/2006 SCHOOL YEAR**



a) Absolwenci z poprzedniego roku szkolnego, łącznie z eksternami. b) Łącznie ze szkołami specjalnymi. c) Łącznie z placówkami interwencyjnymi.

a) Graduates from the previous school year, including extramural students. b) Including special schools. c) Including interventional establishments.

**PLACÓWKI KULTURY**  
**CULTURAL ESTABLISHMENTS**

Wyszczególnienie	2003	2005	Specification
Placówki biblioteczne <sup>a)</sup>	304	300	<i>Libraries<sup>a)</sup></i>
księgozbiór na 1000 ludności	3394	3435	<i>collection of books per 1000</i>
czytelnicy bibliotek			<i>population borrowers of public</i>
publicznych na 1000 ludności	171	165	<i>libraries per 1000 population</i>
wypożyczenia na 1 czytelnika	18,5	18,0	<i>loans per borrower</i>
Teatry i instytucje muzyczne	3	3	<i>Theatres and music institutions</i>
widzowie i słuchacze			<i>audience</i>
na 1000 ludności	203	209	<i>per 1000 population</i>
Kina stałe	22	14	<i>Cinemas</i>
widzowie na 1000 ludności	285	351	<i>audience per 1000 population</i>
Muzea	22	22	<i>Museums</i>
zwiedzający na 1000 ludności	320	419	<i>visitors per 1000 population</i>

a) Z filiami. a) *With branches.*

**BAZA NOCLEGOWA TURYSTYKI (stan w dniu 31 VII)**  
**TOURIST ACCOMODATION ESTABLISHMENTS (AS OF 31 VII)**

Wyszczególnienie	2003	2005	Specification
Obiekty	131	119	<i>Establishments</i>
w tym:			<i>of which:</i>
hotele	28	31	<i>hotels</i>
motele	19	13	<i>motels</i>
pensjonaty	6	5	<i>boarding houses</i>
schroniska młodzieżowe <sup>a)</sup>	13	12	<i>youth hostels<sup>a)</sup></i>
ośrodki wczasowe	15	13	<i>holiday centres</i>
ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe	9	9	<i>training-recreational centres</i>
zespoły domków turystycznych	12	9	<i>tourist cottages</i>
Miejsca noclegowe	8478	8338	<i>Number of beds</i>
w tym całoroczne	5495	5569	<i>of which open all year</i>
Korzystający z noclegów w tys.	291,3	295,6	<i>Tourists accomodated in thous.</i>
Stopień wykorzystania miejsc noclegowych w %	26,6	27,2	<i>Utilisation of bed places in %</i>

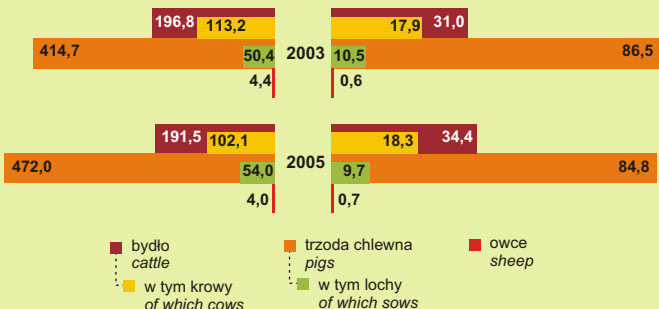
a) W tym szkolne schroniska młodzieżowe. a) *Of which school youth hostels.*

**ZBIORY I PLONY NIEKTÓRYCH ZIEMIOPŁODÓW**  
*SELECTED CROP PRODUCTION AND YIELDS*

Wyszczególnienie	Zbiory w tys. t <i>Production in thous. t</i>		Plony z 1 ha w dt <i>Yields per 1 ha in dt</i>		Specification
	2003	2005	2003	2005	
Zboża ogółem	710,0	748,3	25,6	27,2	Cereals
w tym zboża podstawowe	697,1	729,6	25,5	27,1	of which basic cereals
w tym:					of which:
pszenica	235,1	219,2	28,2	30,0	wheat
żyto	91,4	89,4	20,3	22,7	rye
pszenżyto	62,1	101,0	24,7	27,2	triticale
Ziemniaki	762,0	515,3	170	170	Potatoes
Buraki cukrowe	407,2	383,5	396	417	Sugar beets
Oleiste	2,4	10,7	16,5	26,5	Oil-bearing

**ZWIERZĘTA GOSPODARSKIE<sup>a)</sup>**  
*LIVESTOCK<sup>a)</sup>*

 w tys. sztuk  
*in thous. heads*

 na 100 ha użytków rolnych w sztukach  
*per 100 ha of agricultural land in heads*


a) Stan na koniec roku. a) As of the end of the year.

## SKUP PRODUKTÓW ROLNYCH NA 1 HA UŻYTKÓW ROLNYCH

PROCUREMENT OF AGRICULTURAL PRODUCTS PER 1 HA OF AGRICULTURAL LAND

Wyszczególnienie	2003	2005	Specification
Zboża w kg	71,1	65,4	Cereals in kg
w tym zboża podstawowe	64,3	56,9	of which basic cereals
pszenica	52,9	41,7	wheat
żyto	3,7	3,3	rye
pszenżyto	1,0	1,2	triticale
Ziemniaki w kg	4,7	2,7	Potatoes
Buraki cukrowe w kg	642,5	689,1	Sugar beets
Żywiec rzeźny w kg <sup>a)</sup>	132,3	143,4	Animals for slaughter <sup>a)</sup>
Mleko krowie w l	271,0	328,3	Cows' milk in l

a) Bydło, cielęta, trzoda chlewna, owce, konie i drób; w wadze poubojowej ciepłej.

a) Cattle, calves, pigs, sheep, horses and poultry; in post - slaughter warm weight.

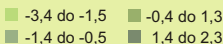
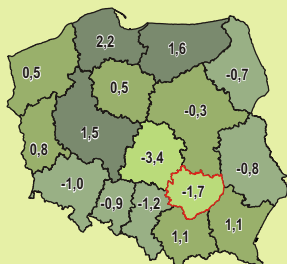
**DYNAMIKA CEN SKUPU**  
**PODSTAWOWYCH PRODUKTÓW ROLNYCH W 2005 R. (2003=100)**  
 INDICES OF PROCUREMENT PRICES OF BASIC AGRICULTURAL PRODUCTS  
 IN 2005 (2003=100)



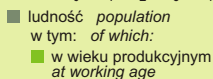
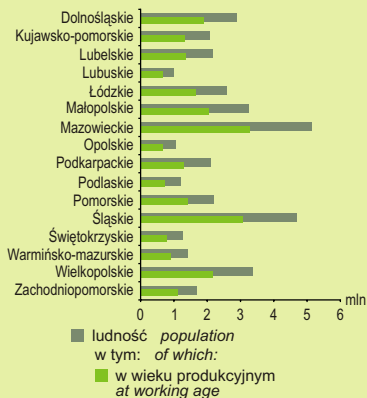
**PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYM POSTĘPOWANIU PRZYGOTOWAWCZYM**
*ASCERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDING*

Wyszczególnienie <i>Specification</i>	Przestępstwa stwierdzone <i>Ascertained crimes</i>		Wskaźnik wykrywalności w % <i>Rate of detectability in %</i>	
	2003	2005	2003	2005
<b>Ogółem</b> <i>Total</i>	<b>42565</b>	<b>39944</b>	<b>67,6</b>	<b>68,5</b>
na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>	32,9	31,1	x	x
W tym: <i>Of which:</i>				
O charakterze: <i>Of character:</i>				
kryminalnym <i>criminal</i>	27907	25058	51,5	50,9
gospodarczym <i>economic</i>	7342	6590	99,1	97,9
Drogowe <i>Road crimes</i>	5857	6860	99,0	99,5
Rodzaje przestępstw: <i>Kind of crimes:</i>				
Przeciwko życiu i zdrowiu <i>Against life and health</i>	1206	1051	84,2	85,8
w tym: <i>of which:</i>				
zabójstwo <i>homicide</i>	27	24	81,5	83,3
uszczerbek na zdrowiu <i>damage to health</i>	571	478	89,9	91,8
udział w bójkę lub pobiciu <i>participation in violence or assault</i>	547	495	79,2	79,0
Przeciwko mieniu <i>Against property</i>	22563	21687	44,6	47,1
w tym: <i>of which:</i>				
kradzież cudzej rzeczy <i>property theft</i>	8634	7200	34,6	20,3
kradzież z włamaniem <i>impudent theft with burglary</i>	5950	4646	21,9	25,2
rozbój <i>violence</i>	1096	973	50,8	47,7
kradzież rozbójnicza <i>theft with assault</i>	46	45	65,2	55,6
wymuszenie rozbójnicze <i>criminal coercion</i>	193	119	90,2	88,4

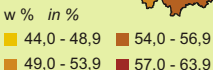
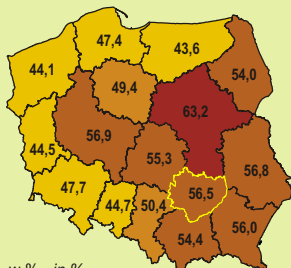
**PRZYRÓST NATURALNY  
NA 1000 LUDNOŚCI  
NATURAL INCREASE  
PER 1000 POPULATION**



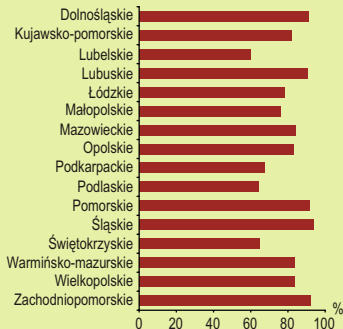
**LUDNOŚĆ (stan w dniu 31 XII)  
POPULATION (as of 31 XII)**



**UDZIAŁ PRACUJĄCYCH  
W LUDNOŚCI W WIEKU  
PRODUKCYJNYM  
(stan w dniu 31 XII)  
SHARE OF EMPLOYED PERSONS  
IN WORKING AGE POPULATION  
(as of 31 XII)**



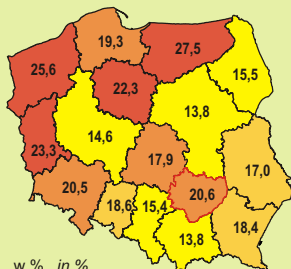
**UDZIAŁ PRACUJĄCYCH  
POZA ROLNICTWEM INDYWIDUALNYM  
W PRACUJĄCYCH OGÓŁEM  
(stan w dniu 31 XII)  
SHARE OF EMPLOYED PERSONS  
EXCLUDING PRIVATE AGRICULTURE  
IN TOTAL EMPLOYED PERSONS  
(as of 31 XII)**



### STOPA BEZROBOCIA

(stan w dniu 31 XII)

UNEMPLOYMENT RATE  
(as of 31 XII)



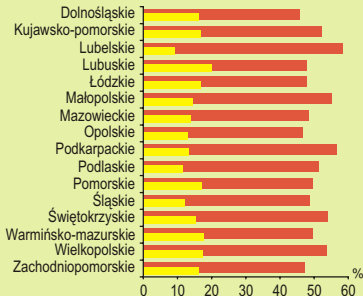
w % in %

13,0 - 15,9 19,0 - 21,9  
16,0 - 18,9 22,0 - 27,9

### BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI

(stan w dniu 31 XII)

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS  
(as of 31 XII)



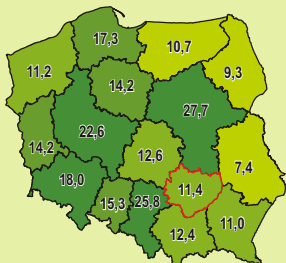
udział bezrobotnych:

share of unemployed persons:

z prawem do zasiłku w wieku do 34 lat  
with benefit rights aged 34 and less

### PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU NA 1 MIESZKAŃCA<sup>a)</sup>

SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY  
PER CAPITA<sup>a)</sup>

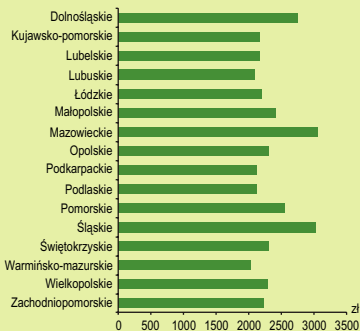


w tys. zł in thous. zł

7,4 - 10,9 14,0 - 17,9  
11,0 - 13,9 18,0 - 27,9

### PRZECIĘTNE WYNAGRODZENIA MIESIĘCZNE BRUTTO W PRZEMYSŁE<sup>a)</sup>

AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES  
AND SALARIES IN INDUSTRY<sup>a)</sup>



a) Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.  
a) Data concern economic entities employing more than 9 persons.

Wyszczególnienie	Święto- krzyskie Święto- krzyskie voivodship	Polska Poland	% udział in %	Specification
Powierzchnia <sup>a)</sup> w tys. km <sup>2</sup>	11,7	312,7	3,7	Area <sup>a)</sup> in thous. km <sup>2</sup>
Ludność <sup>a)</sup> w tys.	1285,0	38157,1	3,4	Population <sup>a)</sup> in thous.
na 1 km <sup>2</sup>	110	122	x	per 1 km <sup>2</sup>
% w miastach	45,4	61,4	x	% in urban areas
Przyrost naturalny na 1000 ludności	-1,7	-0,1	x	Natural increase per 1000 population
Pracujący <sup>a)b)</sup> w tys.	213,2	7835,8	2,7	Employed persons <sup>a)b)</sup> in thous.
Przeciętne wynagrodzenie <sup>b)</sup> miesięczne brutto w zł w tym w przemyśle	2173,16 2200,09	2380,29 2539,76	91,3 86,6	Average monthly gross wages <sup>b)</sup> and salaries in zł of which in industry
Bezrobotni zarejestrowani <sup>a)</sup> w tys.	117,8	2773,0	4,2	Registered unemployed persons <sup>a)</sup> in thous.
Stopa bezrobocia rejestrowanego <sup>a)</sup> w %	20,6	17,6	x	Registered unemployment rate <sup>a)</sup> in %
Dynamika produkcji sprze- danej przemysłu w cenach stałych (2003=100) <sup>b)c)</sup>	141,8	127,1	x	Indices of sold production of industry in constant prices (2003=100) <sup>b)c)</sup>
Dynamika produkcji sprzedanej budownictwa (2003 = 100) <sup>b)c)</sup>	56,5	80,0	x	Indices of sold production of construction (2003=100) <sup>b)c)</sup>
Użytki rolne <sup>d)</sup> w tys. ha	653,0	16327,4	4,0	Agricultural land <sup>d)</sup> in thous. ha
Zbiory w mln t				Crop production in mln t
zboża	0,8	29,6	2,7	cereals
ziemniaki	0,8	14,0	5,5	potatoes
Zwierzęta gospodarskie w mln sztuk				Livestock in mln heads
bydło	0,2	5,2	3,7	cattle
trzoda chlewna	0,4	17,4	2,4	pigs
Mieszkania oddane do użytku w tys.	2,0	114,0	1,9	Dwellings completed in thous.
Podmioty gospodarki narodowej <sup>a)</sup> na 1000 ludności	81,3	94,8	x	Entities of the national economy <sup>a)</sup> per 1000 population

a) Stan w dniu 31 XII. b) W przedsiębiorstwach, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. c) Dane wstępne. d) Według granic administracyjnych.

a) As of 31 XII. b) Including entities employing more than 9 persons. c) Initial data. d) By administrative borders.